

VIISA ANDMISEST KEELDUMISE / VIISA TÜHISTAMISE / VIISA KEHTETUKS TUNNISTAMISE / VIIBIMISAJA ENNETÄHTAEGSE LÕPETAMISE / VIIBIMISAJA PIKENDAMISEST KEELDUMISE OTSUSE VAIDLUSTAMISE AVALDUS
APPLICATION TO CONTEST DECISION OF REFUSAL TO ISSUE VISA / REVOCATION OF VISA / DECLARATION OF INVALIDITY OF VISA /
PREMATURE TERMINATION OF PERIOD OF STAY / REFUSAL TO EXTEND PERIOD OF STAY
ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОСПАРИВАНИИ РЕШЕНИЯ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ВЫДАЧИ ВИЗЫ / АННУЛИРОВАНИИ ВИЗЫ / ПРИЗНАНИИ ВИЗЫ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ /
ДОСРОЧНОМ ПРЕРЫВАНИИ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ / ОТКАЗЕ ОТ ПРОДЛЕНИЯ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ

Selle haldusorgani nimetus, kellele avaldus esitatakse / The name of the administrative authority with which the contest is filed /
Наименование административного органа, которому предъявляют заявление

OTSUSE VAIDLUSTAJA ANDMED / DETAILS OF CONTESTANT / ДАННЫЕ ЛИЦА, ОСПАРИВАЮЩЕГО РЕШЕНИЕ

Eesnimi (-nimed) / Given names / Имена _____ Perekonnanimi / Surname / Фамилия _____

_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|
Sünniaeg pp/kk/aaaa / Date of birth dd/mm/yyyy / Дата рождения дд/мм/гггг

Tänav / Street / Улица _____ Maja/Korter / House/Apartment / Дом/Квартира _____ Postiindeks / Postal code / Почтовый индекс _____

Linn/Küla / Town/Village / Город/Деревня _____ Riik / Country / Государство _____

Telefon / Telephone / Телефон _____ E-post / E-mail / E-майл _____

VAIDLUSTATAKSE / OBJECT OF CONTESTATION / ОСПАРИВАЕТСЯ:

- Viisa andmisest keeldumine, viisataotluse nr**
Refusal to issue visa, visa application No _____
Отказ от выдачи визы, ходатайство о визе № _____
- Viisa nr** _____ **tühistamine, otsuse nr** _____
Visa No _____ revocation, decision No _____
Аннулирование визы № _____ решение № _____
- Viisa nr** _____ **kehtetuks tunnistamine, otsuse nr** _____
Visa No _____ declaration of invalidity, decision No _____
Признание недействительной визы № _____ решение № _____
- Viibimisaja pikendamisest keeldumine, taotluse nr**
Refusal to extend period of stay, application No _____
Отказ от продления срока пребывания, ходатайство № _____
- Viibimisaja ennetähtaegne lõpetamine, otsuse nr**
Premature termination of period of stay, decision No _____
Досрочное прерывание срока пребывания, решение № _____
- Otsuse esmakordne vaidlustamine** **Otsuse teistkordne vaidlustamine**
First contestation of decision Second contestation of decision
Первичное оспаривание решения Повторное оспаривание решения

VAIDLUSTAMISE AVALDUSE ESITAMISE PÕHJUS / GROUNDS FOR SUBMITTING CONTESTATION APPLICATION / ПРИЧИНА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ЗАЯВЛЕНИЯ ОБ ОСПАРИВАНИИ

T
Ä
I
T
A

T
R
Ü
K
I
T
Ä
H
T
E
D
E
G
A

T
O

V
E

C
O
M
P
L
E
T
E
D

I
N

C
A
P
I
T
A
L

L
E
T
T
E
R
S

Z
A
P
O
L
N
J
Ä
E
T
S

P
E
Ü
A
T
H
Y
M
I

Avaldusele on lisatud järgnevad tõendid / The following certifying documents have been attached to the application / К заявлению прилагаются следующие справки:

Avalduse allkirjastamisega kinnitan esitatud andmete õigsust ja dokumentide ehtsust ning asjaolu, et Eesti Vabariigi või teise Schengeni konventsiooni liikmesriigi välisesindusele ei ole esitatud uut viisataotlust. / By signing this application, I hereby confirm the correctness of the presented data and the authenticity of documents and the fact that I have not submitted a new visa application to a foreign representation office of the Republic of Estonia or another Member State of the Schengen Convention. / Подписывая настоящее заявление, я подтверждаю правильность представленных данных и подлинность документов и то обстоятельство, что я не подавал(а) новое ходатайство о выдаче визы в иностранное представительство Эстонской Республики или другого государства, являющегося членом Шенгенской конвенции.

_____ **Vaidlustaja või tema seadusjärgse esindaja nimi ja allkiri / Name and signature of applicant or legal representative / Имя и подпись заявителя или законного представителя**

Alljärgneva osa täidab vaidlustaja, juhul kui ta kasutab volitatud esindajat / The following section shall be filled in by the applicant, if he/she uses an authorised representative / Нижеприведенную часть бланка заявитель заполняет в том случае, если он пользуется услугами уполномоченного представителя

ESINDAJA ANDMED / DETAILS OF REPRESENTATIVE / ДАННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

Volitan alljärgneva isiku mind esindama minu vaidlustamise avalduse esitamisega seotud toimingutes / I hereby authorise the following person to represent me in procedures related to the submission of my contestation application / Настоящим уполномочиваю нижеследующее лицо представлять меня в действиях, связанных с представлением моего заявления об оспаривании

_____ **Eesnimi (-nimed) / Given names / Имена** **Perekonnanimi / Surname / Фамилия**

____|____|____|____|____|____|

_____ **Sünniaeg pp/kk/aaaa / Date of birth dd/mm/yyyy / Дата рождения дд/мм/гггг**

_____ **Tänav / Street / Улица** **Maja/Korter / House/Apartment / Дом/Квартира** **Postiindeks / Postal code / Почтовый индекс**

_____ **Linn/Küla / Town/Village / Город/Деревня** **Riik / Country / Государство**

_____ **Telefon / Telephone / Телефон** **E-post / E-mail / E-маил**

_____ **Vaidlustaja või tema seadusjärgse esindaja nimi ja allkiri / Name and signature of applicant or legal representative / Имя и подпись заявителя или законного представителя**

Täidab volitatud esindaja / To be filled in by an authorised representative / Заполняет уполномоченный представитель

Avalduse allkirjastamisega kinnitan, et nõustun esindama vaidlustajat avalduse esitamisega seotud toimingutes. / By signing this application, I agree to represent the applicant in procedures related to the submission of the application. / Подписанием настоящего заявления я подтверждаю, что согласен представлять заявителя в действиях, связанных с представлением заявления.

_____ **Volitatud esindaja allkiri / Signature of authorised representative / Подпись уполномоченного представителя**

____|____|____|____|____|____|

_____ **Kuupäev pp/kk/aaaa / Date dd/mm/yyyy / Дата дд/мм/гггг**